

### **子宮頸普查政策 Cervical screening policy**

普查對象：曾有性經驗，而年齡介乎 25-64 歲的婦女。  
普查頻率：開始時應每年進行一次細胞檢驗。若連續兩年的檢驗結果都正常，以後便可每三年檢驗一次。

Target population: women aged 25-64 years who have ever had sex.

Screening interval: cervical smear should be taken yearly when you first start to have cervical screening. After two consecutive normal annual smears, you only need to be screened every three years.

### **注意事項 Notes**

子宮頸細胞檢驗不宜在月經期間進行。檢驗前一天，應避免性交、灌洗陰道或使用陰道藥物。  
即使妳最近一次的子宮頸細胞檢驗正常，若出現婦科病徵，亦應及早就醫。

Avoid having cervical smear during menstruation. Avoid sexual intercourse, douching and vaginal medicines for one day prior to screening.

Even if your recent cervical smear is normal, you should consult your doctor as soon as possible if you develop any gynaecological symptoms.

24 小時教育熱線： 2833 0111  
24-hour education hotline:

傳真： 2833 5445  
Fax:



## **子宮頸普查計劃 Cervical Screening Programme**

### **子宮頸普查記錄咭 Cervical Screening Record**

姓名 Name : \_\_\_\_\_

出生日期 Date of birth : \_\_\_\_\_

發咭者 Issued by : \_\_\_\_\_

編號 Case no. : \_\_\_\_\_

請妥善保存此記錄咭。

下次接受子宮頸細胞檢驗或因婦科事宜應診時，請出示此咭。

Please keep this record securely.

This card should be presented when you attend for cervical screening or when you consult your doctor for gynaecological problems.

網址：[www.cervicalscreening.gov.hk](http://www.cervicalscreening.gov.hk)  
Website:

